All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assina-tura do Boletim Oficial deve se i dirigida à Adminis-tração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



	SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA					
	A Control of the Cont	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)		
NI .	All 3 series (A : 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-		
	I Series Scries	Rs. 20/- Rs. 16/- As. 20/-	Rs. 12/- Rs. 10/- Rs. 12/-	Rs. 9/- Rs. 8/- Rs. 9/-		
त्यते ।			when delivered l lo remetido pel			

# GOVERNIENT GAZETT BOLETIM OFICIAL

# GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

### Secretariat

Office of the Director of Technical Education

#### Notification

#### DTE/B/2/63

Applications are invited in prescribed forms for admissions to the first year Diploma classes of the Government Polytechnic, Panjim for the academic year 1963/64.

The Polytechnic will offer instructions in Civil, Mechanical and Electrical Engineering Branches.

The following are the minimum qualifications for admis-

- 1) A pass in S. S. C. examination of the Poona S. S. C. Board with Mathematics or Algebra and Geometry and General "Science or Physics and Chemistry as optionals. (Candidates should be eligible for admission to the University Courses of Study) or
- 2) A pass in the Vth standard (Science Section) Examination of the Lyceum, Panjim or
- 3) A pass in the IIIrd year Examination of the Industrial Course of the Escola Industrial and Commercial of Panjim, or
- 4) Equivalent Examination.

Candidates should have completed 14 years of age and should not ordinarily be above 21 years as on 1st July 63, and should be physically fit.

Prescribed application forms can be had from the office of the Principal Government Polytechnic, Panjim, either in person or by post against self addressed stamped envelopes.

The last date for the receipt of applications in the office of the Principal Government Polytechnic, Panjim, is 20th June,

Applications shall be accompanied by a Registration fee of Re. 1/-. The Registration fee may be paid by affixing a Goa Government Revenue Stamp to the application or sent by crossed postal order payable to the «Principal Government Polytechnic Panjim» at Panjim Post Office.

Any further information can be had in person or through ost (against self addressed stamped envelopes) from the Principal, Government Polytechnic, Panjim.

N. S. Jathanna, Director of Technical Education of Goa, Daman and Diu.

Panjim, 31st May, 1963.

(Tradução)

#### DE GOA, DAMÃO GOVERNO E DIO

# Secretaria

Repartição do Director do Ensino Técnico

#### Aviso

#### DTE/B/2/63

Aceitam-se pedidos, formulados no devido impresso, para a admissão ao primeiro ano dos cursos de diploma da Escola Politécnica do Governo, em Pangim, para o ano académico de 1963-1964.

A Escola Politécnica ministrará o ensino sobre os ramos de Engenharia Civil, Mecânica e Eléctrica.

As seguintes são as mínimas habilitações exigidas para a admissão:

- 1) Passagem do exame de S. S. C. do S. S. C. Board de Poona, com Matemática ou Algebra e Geometria e Ciências Naturais ou Física e Química como disclipinas facultativas. (Os candidatos devem estar habilitados para a admissão aos cursos de ensino da Universidade), ou

  2) Passagem do exame do 5.º ano do Liceu de Pangim
- (grupo de Ciências), ou
- 3) Passagem do exame do 3.º ano do curso industrial da Escola Industrial e Comercial de Pangim, ou
- 4) Exame equivalente.

Os candidatos devem ter 14 anos de idade completos e não devem, normalmente, ter mais de 21 anos de idade, em 1 de Julho de 1963, devendo, também, possuir nobustez física.

Os devidos impressos poderão ser obtidos na Repartição do director da Escola Politécnica do Governo, em Pangim, pessoalmente ou pelo correio, devendo-se neste último caso enviar um sobrescrito com o devido selo e o endereço do interessado.

Os pedidos deverão ser entregues na Repartição do director da Escola Politécnica, em Pangim, até 20 de Junho de 1963.

Os pedidos deverão vir acompanhados da propina de inscrição, que é de 1 rupia.

A mesma poderá ser paga afixando-se ao pedido um selo fiscal do Governo de Goa ou mediante vale postal cruzado pagável ao director da Escola Politécnica do Governo, em Pangim, na estação postal de Pangim.

Para mais informações os interessados poderão dirigir-se pessoalmente ou pelo correio (enviando um sobrescrito com o devido selo e o endereço do interessado) ao director da Escola Politécnica do Governo, em Pangim.

N. S. Jathanna, Director do Ensino Técnico de Goa, Damão

Pangim, 31 de Maio de 1963.

#### Administration Office of Canacona

#### Notice no. 3

Vitola Na que Dessali, Administrator:

I hereby make it known, at the request of Public Works Department, that as the tithes and deposits reserved as the security for the construction of the Ondofondo bridge, carried out by «Gammon India Ltd.» of Bombay, are to be returned, all interested parties are hereby notified to approach this Offfice, within a period of thirty days from the date of pu-blication of this notice in the Government Gazette with any complaints likey have as regards the non-payment of salaries on of materials and other indemnifications to which they are entitled in accordance with plana 1 of article 60 of the Labour Legislation (Lei das Empreitadas) in force.

Chauri, 29th May, 1963.—The Secretary, Chitaranjana Xembu<sub>o</sub>Sinai Quencro.

Visa. — The Administrador, Vitola Naique Dessai.

# Administration Office of the Comunidades of Goa

#### Notice

Jose Maximo Manuel de Menezes, Administrator:

It is hereby made known that according to the terms of the article 509 and those that follow of the Code of Comunidades, the under mentioned days are set for the examination of accounts of the clerks and the key-keepers of the safes of the Comunidades of this Taluka, below indicated. The clerks should be present on the said days at 10 a.m., in this ciffice, and ilsue the notifications determined in the article 510 of the same Code, and send the books, documents and papers necessary for the said purpose, relating to the management of the year 1962, with lanticipation of 8 days.

Passo de Ambarim, 2nd; Mercurim, 5th; Caraim, 9th; Murda, 12th; Curca, 16th; Neura o Pequeno, 22nd; Renovadim, 25th; Golalim-Moula, 29th; Ella, 31st.

#### August:

Azossim, 2nd; Malar, 6th; Mandur, 9th; Gancim, 13th; Goltim, 16th; Morrombim to Plequeno, 20th; Bambolim, 22nd; Chimbel, 26th; Neurla o Grande, 28th; Naroa, 29th; Santana, 31st.

#### September:

Goa Velha, 3rd; Jua, 6th; Batim, 9th; Carambolim, 12th; Corllim, 16th; Navelim, 20th; Morombim o Grandle, 22nd; Taleigão, 25th Calapor, 26th Cujira, 27th; Chorão, 30th.

Goa, 6th June, 1963. — The Administrator, Jose Maximo Manuel de Menezes.

# Revenue Department

#### Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December 1910, passed by law and in force by virtue of Decree dated 24th March 1911, to all interested parties who may have a right to the pay due to the late Joaquim Grevi Figueiredo de Albuquerque, netired professor of Lyceum, who expined on 10th April 1963. Shrimati Ana Clara Julia Barreto Figueiredo de Albuquer-

que, his widow, is eligible to the above said pay.

#### Edicts

A period of 180 days is allowed for claims from the date of publication of this in the Government Gazette, according to the terms of the Decree dated 5th December, 1910, in force by virtue of Decree dated 24th March, 1911 to all interested parties who may have right to the salaries due to the late Narayan Shanker Bimbaunencar who was a temporary pri-mary teacher of ithe Primary school of Sanquelim, who expired on 13th April, 1963.

#### Administração do Concelho de Canácona

#### Edital n.º 3

Vitola Naique Dessai, administrador:

Faço saber, à solicitação da Direcção das Obras Públicas e Transportes, que tendo de ser restiltuídos os décimos e depósitos reservados para a garantia da obra de construção da ponte de Ordofondo, executada pela Firma «Gammon India Ltd», de Bombaim, são por este avisados os interessados a vir apresentar nesta Administração no prazo de 30 dias, a contar da publicação do presente editai no Boletim Oficial, quaisquer reclamações por falta de pagamento de jornais e outras indemnizações a que se julguem com direito, nos itermos do § 1.º do artigo 60.º da Lei das Empreitadas em vigor.

Chauri, 29 de Maio de 1963. — O Secretário, Chitaranjana Xembu Sinai Quencró.

Visto. — O Administrador, Vitola Naique Dessai.

## Administração das Comunidades de Goa

#### Edital

José Máximo Manuel de Meneses, administrador:

Flaço salber que, nos termos do antigo 509.º le seguintes do Código das Comunidades, são designados os dias infra indi-cados parta tomada e julgamento das contas dos escrivães e outros claviculários dos cofres das comunidades deste concelho, abaixo mencionadas, devendo os escrivães assistir nos dias designados, pelas 10 horas, mesta Admlinistração, fazendo prèviamente as intimações determinadas no artigo 510.º do citado Código e envilar a esta Administração os livros, documentos e papéis precisos para o dito film, respeitantes à gerência do ano de 1962, com antecipação de 8 dilas.

Passo de Ambarim, 2; Mercurim, 5; Caraim, 9; Murdá, 12; Curca, 16; Neurá o Pequeno, 22; Renovadim, 25; Goalim-Moulá, 29; Elá, 31.

#### Agosto:

Azossim, 2; Malar, 6; Mandur, 9; Gancim, 13; Goltim, 16; Morombim o Pequeno, 20; Bambolim, 22; Chimbel, 26; Neurá o Grande, 28; Naroá, 29; Santana, 31.

#### Setembro:

Gola Velha, 3; Jua, 6; Batim, 9; Carambolim, 12; Corlim, 16; Navelim, 20; Morombim to Grande, 22; Taleigão, 25; Calapor, 26; Cujirá, 27; Chorão, 30.

Goa, 6 de Junho de 1963. — O Administrador, José Máximo Manuel de Meneses.

### Serviços de Fazenda e Contabilidade

#### Editos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no Boletim Oficial, nos termos do Decreto com força da Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer interessados que se julguem com direito a pensão em divida a Joaquim Grevi Figueiredo de Albuquerque, que foi professor aposentado do Liceu, falecido aos 10 de Abril de 1963.

A referida pensão habilita-se a sua viúva D. Ana Clara

Júlia Barreto Figueiredo de Albuquerque, residente em Margão.

#### Éditos

Por esta Direcção correm éditos de 180 dias, a contar da publicação deste no *Boletim Oficial*, nos termos do Decreto dom força da Lei de 5 de Dezembro de 1910, em vigor por virtude do Decreto de 24 de Março de 1911, citando quaisquer intenessados que se julguem com direito aos vencimentos em dívida a Narayan Shanker Bimbaunecar, que foi professor temporário da escola primária oficial de Sanquelim, falecido aos 13 de Abril de 1963.

Mrs. Lakshmi Narayan Bimbaunenkar residing at Virdi of Bicholim Talluka is eligible to the said salaries.

Panjim, 6th June, 1963. - The Director, Carmo de No-

### Public Works Department

#### Division of Hydraulic Works

Tender notice no. H-4/63

Sealed tenders will be accepted in this Department till 10.30 a.m., on 29th June 1963 for the execution of the work «Extension and Strenghthening of the Customs Passenger Jetty at Panjim» estimated to cost Rs. 3.70.485-61 n. p.

Earmest money equal to 21/2% (Rs. 9.262-14 n. p.) of the estimated value must be paild in the Treasury of this Department and the respective receipt along with other documents mentioned in Order no. 7905 of 17-11-60 must accompany the tender for this work.

The respective files and other conditions may be obtained for perusal during office hours in the Division of Hydraulic Works of this Department.

Department of Public Works, Panjim, 5th June, 1963.— The Engineer Director, Eufemiano Constancio Dias.

# Navigation of India

#### Notice

It is hereby announced that on the 1st of July 1963 at 10,30 a.m., in the Captain of Port's Offlice, Panjim, open auction will be held to exploit passenger's ferry-service between S. Bras and Gandaulim, for a period of three years.

The starting bid will be Rs. 1510/- as an annual royalty--rent.

The respective conditions will be placed at the disposal of the tenderers during the office-time.

#### Notice

It is hereby announced that on the 3rd of July 1963 at 10,30 a.m., in the Captain of Port's Office, Panjim, open auction will be held to exploit passenger's ferry-service between Colvale and Macasana, for a period of three years.

The starting bid will be Rs. 8010/- as an annual royalty-

The respective conditions will be placed at the disposal of the tenderers during the office-time.

First Section, Navigation of India, Panjim, 6th June, 1963. The Head of the Section, Sadassiva M. S. Borcar.

Visa. — The Administrator-Delegate, P. I. Telles, Captain

# Historical Archives of Goa

#### Notice

As the sale, by public auction, of the belowmentioned articles, belonging to these Archives, could not be held on the 24th instant, as advertised in the notice published in the Government Gazette no. 16, series III, dated 18th April, 1963, notice is hereby given that the same articles will be sold by public auction, for the first time, on the 19th of July next, at 10 a.m., at the door of these Archives, for the highest price offered and subject to the conditions specified in the said notice:

Valued	at

1)	1	Underwood typewriter	rus.	T90/-
2)	1	Raleigh cycle	Rs.	20/-
3)	2	Minimax fire — extinguishers (each)	Rs.	10/-

Aos referidos vencimentos habilita-se a sua viúva, Lakshmi Narayan Bimbaunecar, residente em Virdi da freguesia de Vindi do concelho de Bicholim.

Pangim, 6 de Junho de 1963. — O Director, Carmo de Noronha.

# Serviços das Obras Públicas e Transportes

#### Secção de Hidráulica

### Aviso n.º H-4/63

Faz-se público que até às 10,30 horas do dia 29 de Junho do corrente ano, serão recebidas propostas em carta fechada e lacrada, nesta Direcção das Obras Públicas e Transportes, para la execução da obra «Extension and Strenghthening of the Customs Passenger Jetty at Panjim», sob a base de licitação de Rps. 3.70.485-61 n. p.

A proposta deverá vir acompanhada do documento com-provativo de ter efectuado na Pagadoria desta Direcção o depósito provisório correspondente a 2,5 por cento da base de licitação, juntamente com os documentos mencionados na Portaria n.º 7905, de 17 de Novembro de 1960.

O respectivo processo, programa de concurso e demais condições encontram-se patentes na Secção de Hidráulica desta Direcção, onde poderão ser consultados em todos os dias úteis durante as horas regulamentares de serviço.

Direcção das Obras Públicas e Transportes, em Goa, 5 de Junho de 1963.—O Engenheiro Director, Eufemiano Constâncio Dias.

# Navegação da India

#### Aviso

Faz-se público que no dia 1 de Julho seguinte, pelas 10,30 horas, no gabinete do Capitão dos Portos, em Pangim, será arrematado, por licitação verbal, o serviço de exploração da carreira de plassagem entre S. Brás e Glandaulim, por

embarcação de propulsão mecânica.

A base de licitação será de Rps. 1510/-, por ano.

As respectivas condições ficam patentes nesta secretaria e podem ser verificadas durante as horas de expediente.

#### Aviso

Faz-se público que no dia 3 de Julho seguinte, pelas 10,30 horas, no gabinete do Capitão dos Portos, em Pangim, será arrematado, por licitação verbal, o serviço de explora-ção da carreira de passagem entre Colvale e Macasana, por embarcação de propulsão mecânica.

A base de licitação será de Rps. 8010/-, por ano.

As respectivas condições ficam patentes nesta secretaria e podem ser verificadas durante as horas de expediente.

Secretaria da Navegação da India, em Pangim, 6 de Junho de 1963. — O Chefe da Secretaria, Sadassiva M. S. Borcar.

Visto. - O Administrador-Delegado, P. I. Telles, capitão

# Arquivo Histórico de Goa

#### Aviso

Não se tendo realizado no dia 24 do corrente mês a venda Não se tendo realizado no dia 24 do corrente mês a venda em hasta pública anunciada por aviso publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, 3.º série, de 18 de Abril de 1963, dos artigos pertencentes a este Arquivo Histórico, constantes do mesmo aviso e que abaixo vão, de movo relacionados se faz público que os mesmos artigos serão vendidos em hasta pública, pela primeira vez, às 10 horas do dia 19 de Julho próximo, à porta deste Arquivo Histórico, pelo maior lanço que for oferecido, mediante as mesmas condições mencionadas no supra referido aviso:

Preco atribuído

- 1) 1 máquina de escrever «Underwood» .....
   Rps. 150/ 

   2) 1 bicicleta da marca «Raleigh» .......
   Rps. 20/ 

   3) 2 extintores da marca «Minimax», cada
   Rps. 10/

- 4) 1 punching machine H. L. 820 mg. ..... Rs. 1/5) 40 brass letters ...... Rs. 1/-

Historical Archives of Goa, Panjim, 28th May, 1963. — The Director, V. T. Gune.

Arquivo Histórico de Goa, em Pangim, 28 de Maio de 1963. — O Director, V. T. Gune.

#### Provedoria da Assistência Pública

#### Balancete do livro «Razão» do mês de Agosto de 1962

(Balance sheet of «Ledger» of August 1962)

Poblic					·	·
Cledger   Cled		Designação das contas	Débito	Crédito	Saldos	(Balance)
Creditors		(The internal loss of a community)	(Dobit)	((((-, -), -), -)	Devedores	Credores
11g  Cash — Caixa		(Designation of accounts)	(Debit)	(Credit)	(Debtors)	(Creditors)
Second   Statistics   Statis	Leager)				(Debtors)	(Creditors)
Second   Statistics   Statis	1					
3   Immovable properties — Imóvels   345.053-95   345.053-95   7   7   7   7   7   7   7   7   7	112	Cash Caixa	10 47 to 10	823.898-76	17.569-61	+ <del>+</del> +
108   Buildings under construction — Edificios em construção   520.00445   520.00445   77   Movables — Móveis — Senventro   194   520.00445   78   520.00465   78   520.00445   78   520.00445   78   520.00445   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00445   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   520.00465   78   78   520.00465   78   78   78   78   78   78   78   7	88	Lotteries — Lotarias		936.493-00		209.425-56
Movables — Möveis   86.602-67   88.602-67   - 80.602-67	3	Immovable properties — Imóveis	345.053-95	-	345.053-95	-
114   Sundry debtors — Devedores gerais   394.296.0   387.615-11   6.680.89	.108	Buildings under construction — Edificios em construção	520.004-45	_	520.004-45	_
114   Sundry debtors — Devedores gerais   394.296.00   387.615-11   6.689.89	77	Movables — Móveis	86.602-67	-	86,602-67	-
199.44-03	114		394.296.00	387.615-11	6.680.89	-
199.44-03	109	Scholarships — Bolsas de estudo	214.925-57	400-00	214.525-57	-
99		Sundry creditors — Credores gerais	199.446-03	403.441-91	-	203.995-88
100		Additional 20% (on fines) — Adicional de 20%	15-00	4.640-11	-	
Additional tax on Customs duty — Adicional aduaneiro   Miscellaneous income — Receitas diversas   192-69   19	1		_	32.250-29	-	
101   Miscellaneous income — Receitas diversas   192.69			_			
113   Deposits in Bank — Depositos à ordem			·-, _		-	
Second Communications			2 816 825 01		2 124 655-71	
Materno Infantil			2.010.020.01	002.100-00	2.104.000-11	•
Subsidies paid by the Provedoria — Subsidios pagos pela Salaries — Despesas com o pessoal — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Material de consumo corrente — Subsidionery and other material — Subsidionery and other ma	91		21 080.60		91 000 60	
Provedoria	O.G		21.000-00	_	21.909-09	-
Salaries — Despesas com o pessoal   39.904-56   39.904-56   91   Stationery and other material — Material de consumo corrente	90		67.410.58		67 410 50	
Stationery and other material — Material de consumo corrente   739-62   7						
Corrente   Corrente			39.904-30		59.904-06	
Expenses with hygiene, health and comfort — Despessa de higiene, saide e conforto — Despessas de higiene, saide e conforto — 1	91		720.69	.	720.00	
de higiene, saúde e conforto   268-44   915   Publicity and Propaganda — Publicidade e propaganda   1646-86   1646-86   351-63			159-02	-	138-32	_
Publicity and Propaganda — Publicidade e propaganda   1 646-86   351-63   -	93		000 44		000.04	
Communications — Despesas de comunicações   S51-63   114-94   11						-
Transports — Despesas com transportes   1114-94   753-50   753-5				-		. • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
Rents						-
Miscellaneous expenses — Despesas não específicadas   897-74   Assistance to beggars — Fundo de Assistência à Mendicidade   70,339-18   1 157-82   69,181-36   2.824.254-99   2.				-		<b>-</b> '
Assistance to beggars — Fundo de Assistência à Mendicidade — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	98				1	-
dicidade	104		897-74	-	897-74	-
72         Public Assistance Fund — Fundo da Assistência Pública         -         2.824.254-99         -         2.824.254-99           32         Auto-Movables — Semoventes         42.492-75         -         42.492-75         -           35         Reserve Fund — Fundo de Reserva         105.565-19         2.398.516-63         -         2.292.860-44           115         Lottery prizes — Prémios a pagar         736.816.34         822.845-00         -         86.028-66           106         Income from properties — Rendimentos dos prédios         8-25         599.10         -         590-85           40         Special Donations — Donativos especiais         -         141.946-03         -         141.946-03           110         Profit and Loss — Ganhos e Perdas         -         -         -         -         -           75         Deficit — Déficit         -         -         -         -         -         -         -           75         Deficit — Déficit         -<	89					
32       Auto-Movables — Semoventes       42.492-75       —       42.492-75       —       42.492-75       —       2.292.860-44         35       Reserve Fund — Fundo de Reserva       105.565-19       2.398.516-63       —       2.292.860-44         115       Lottery prizes — Prémios a pagar       736.816.34       822.845-00       —       86.028-66         106       Income from properties — Rendimentos dos prédios       8-25       599.10       —       590-85         40       Special Donations — Donativos especiais       —       —       141.946-03       —       141.946-03         110       Profit and Loss — Ganhos e Perdas       —       —       —       —       —       —       —       141.946-03       —			70,339-18		69.181-36	-
Reserve Fund — Fundo de Reserva   105.565-19   2,398.516-63   - 2.292.860-44     115	72	Public Assistance Fund — Fundo da Assistência Pública	-	2.824.254-99	-	2.824.254-99
Lottery prizes — Prémios a pagar   736.816.34   822.845-00   - 86.028-66   106   Income from properties — Rendimentos dos prédios   8-25   599.10   - 590.85   141.946-03   - 141.946-03	32	Auto-Movables — Semoventes	42.492-75	-	42.492-75	
Income from properties — Rendimentos dos prédios   Secial Donations — Donativos especiais   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -         141.946-03   -	35	Reserve Fund — Fundo de Reserva	105.565-19	2,398.516-63	-	2.292.860-44
Income from properties — Rendimentos dos prédios   Secial Donations — Donativos especiais   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -   141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -       141.946-03   -         141.946-03   -	115	Lottery prizes — Prémios a pagar	736.816.34	822.845-00	-	86.028-66
Profit and Loss — Ganhos e Perdas   -   -   -   -   -   -   -   -   -	106		8-25	599-10	-	590-85
Profit and Loss — Ganhos e Perdas	40	Special Donations — Donativos especiais	-	141.946-03	-	141.946-03
76       Advance Payments — Adiantamentos       64.838-80       -       64.838-80       -         75       Deficit — Déficit       -       -       -       -         105       Orphanage «Niinho-Infantil» — Ninho-Infantil       10.253-92       46-00       10.207-92       -         46       Buildings — Edificios construídos       1.264.809-22       -       1.264.809-22       -         80       Private Deposits — Preparos       1.097-87       -       1.097-87       -         107       Loans on Properties — Empréstimos hipotecários       1.425.000-01       15.950-00       1.409.050-01       -         103       Interest on Investments — Juros       -       21.627-06       -       21.627-06         78       Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos       -       88.007-47       -       88.007-47         34       Dispensaries of Marmagoa—Dispensários de Mormugão       -       996.75       -       996-75         45       Depreciation Fund—Fundo de A. dos valores imobilizados       -       170.628-87       -       170.628-87		Profit and Loss — Ganhos e Perdas	_		-	_
Deficit — Déficit — Ninho-Infantil — 10.253-92			64.838-80	-	64.838-80	-
105   Orphanage «Ninho-Infantil» — Ninho-Infantil   10.253-92   46-00   10.207-92   - 46   Buildings — Edificios construídos   1.264.809-22   - 1.264.809-22   - 1.264.809-22   - 1.097-87   - 1.097-87   - 1.097-87   - 1.097-87   - 1.097-87   - 1.425.000-01   15.950-00   1.409.050-01   - 1.627-06   - 21.627-0			-		-	-
46       Buildings — Edificios construídos       1.264.809-22       -       1.264.809-22       -         80       Private Deposits — Preparos       1.097-87       -       1.097-87       -         107       Loans on Properties — Empréstimos hipotecários       1.425.000-01       15.950-00       1.409.050-01       -         103       Interest on Investments — Juros       -       21.627-06       -       21.627-06         78       Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos       -       88.007-47       -       88.007-47         34       Dispensaries of Marmagoa — Dispensários de Mormugão       -       996-75       -       996-75         45       Depreciation Fund — Fundo de A. dos valores imobilizados       -       170.628-87       -       170.628-87			10.253-92	46-00	10.207-92	-
80       Private Deposits — Preparos       1.097-87 </td <td></td> <td></td> <td></td> <td>_ 20 00</td> <td></td> <td>_ ,</td>				_ 20 00		_ ,
107       Loans on Properties — Empréstimos hipotecários       1.425.000-01       15.950-00       1.409.050-01       -         103       Interest on Investments — Juros       -       21.627-06       -       21.627-06         78       Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos       -       88.007-47       -       88.007-47         34       Dispensaries of Marmagoa—Dispensários de Mormugão       -       996.75       -       996-75         45       Depreciation Fund—Fundo de A. dos valores imobilizados       -       170.628-87       -       170.628-87				_		
103       Interest on Investments — Juros       -       21.627-06       -       21.627-06         78       Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos       -       88.007-47       -       88.007-47         34       Dispensaries of Marmagoa—Dispensários de Mormugão       -       996.75       -       996-75         45       Depreciation Fund—Fundo de A. dos valores imobilizados       -       170.628-87       -       170.628-87				15,950-00		_
78       Fund for the blind — Fundo de Assistência aos cegos       -       88.007-47       -       88.007-47         34       Dispensaries of Marmagoa—Dispensários de Mormugão       -       996.75       -       996-75         45       Depreciation Fund—Fundo de A. dos valores imobilizados       -       170.628-87       -       170.628-87					1.100.000 01	21 627-06
34Dispensaries of Marmagoa—Dispensários de Mormugão-996-75-996-7545Depreciation Fund—Fundo de A. dos valores imobilizados-170.628-87-170.628-87					_	
45 Depreciation Fund—Fundo de A. dos valores imobilizados - 170.628-87 - 170.628-87					-	
		Dispensaires of Warmagoa—Dispensairos de Wormagao	-			
Total	45	Depreciation rund—rundo de A. dos vaiores imonifizados			-	110.028-81
		Total	10.002.594-58	10.002.594-58	6.372.348-34	6 372.348-34

Provedoria da Assistência Pública, em Goa, 25 de Fevereiro de 1963.—O Chefe da Contabilidade, Ananta Camotim. Visto.—O Provedor substituto, Ananta Camotim Vaga.

# **Advertisements**

# Administration Office of Marmagoa

In accordance with and for the purpose mentioned in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Antonio Alarico da Piedade Peter Mascarenhas or Alarico Mascarenhas, residing at Vasco da Gama, of Marmagoa Taluka, has applied for the lease of a plot situated at «Alto de Chicalim» and belonging to the Comunidade of Chicalim, for the construction of houses, dovering an area of 1000 m². It is bounded on the east, north and south with the land belonging to the Comunidade of Chicalim and on the west with the road that leads to the fire-stones of Chicalim.

Vasico da Gama, 29th April, 1963. — The Secretary, Mables-var Visvonata Sinai Sirvoicar.

V. no. 279/1963

# Anúncios

# Administração do Concelho de Mormugão

Nos termos e para os fins do artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que António Alarico da Piedade Peter Mascarenhas, por outro nome Alarico Mascarenhas, residente em Vasco da Gama, do concelho de Mormugão, requereu em aforamento para construção de casa o terreno sito no alto de Chilcalim e pertencente à comunidade da mesma laldeia de Chicalim, na área provável de 1000 m², confrontando pelo nascente, norte e sul, com o terreno da mesma comunidade e pelo poente, com o caminho que se dirige as pedarneiras de Chicalim.

Vasco da Gama, 29 de Abril de 1963. — O Secretário, Mablesvar Visvonata Sinai Sirvoicar.

G. n.º 279/1963

# Administration Office of Ponda

#### Section of Comunidades

2 In accordance with and for the purpose established in the article 206 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Gonpota Rogunata Porobo Dessai, bachelor, priest, from Borim and residing at Cundaim has applied for the registration in his favour of «Acca», amounting to Rs. 9-11-08 or 9-82 n. p., existing in the name of his late father Rogunata Vitola Porobo Dessai, from the said village of Borim, in the Comunidade of Borim. File no. 43/1963.

Ponda, 13th May, 1963.— The Secretary,  $Sadassiva\ Usso\ Porobo\ Dessai.$ 

V. no. 231/1963

(Repeated)

#### Administration Office of Canacona

#### Section of Comunidades

3 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Margarida Fernandes, widow of Francisco Paulo de Souza, residing at Agonda, has applied for the lease, for the purpose of constructing a house, the uncultivated and unused plot, called «Pariemola or Bella» situated at Agonda and belonging to the Comunidade of Canacona, covering lan area of roughly 1000 m², bounded on the east by the property of Comunidade applied for on lease by Margarida Fernandes wife of Joaquim Fernandes; on the west by the ground of Comunidade applied for on lease by Bernardo Sebastião Fernandes; on the north by the ground of comunidade applied for on lease by Forma Fernandes and on the south with that of Purso Govinda Naique and others. File no. 23/1963.

V. no. 243/1963

(Repeated)

4 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Damasceno Afonso, married, residing at Agonda, has applied for the lease, for the purpose of constructing a house, the uncultivated and unused plot, called Pariemola or Bella» situated at Lagonda and belonging to the Comunidade of Canacona, covering roughly an area of 1000 m², bounded on the east by ground of Comunidade applied for on lease by Rosa Fernandes; on the west by the property of Comunidade applied for on lease by Caetano Fernandes; on the north by the ground of Comunidade applied roon lease by Felicidade Fernandes and on the south with that of Purso Govinda Naique and others. File no. 18/1963.

Chaurt, 30th March, 1963. — The Secretary, Chitaranjana Xembu Sinai Quencro.

V. no. 244/1963

(Repeated)

5 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Felicidade Fernandes, wife of absent Luis Afonso, of Agonda, has applied for the lease, for the purpose of construction of house, the uncultivated and unused plot, called «Pariemola or Bella», situated at Agonda and belonging to the Comunidade of Canacona, covering roughly an larea of 1000 m², bounded on the least by the ground of Comunidade applied for on lease by Tomas Fernandes; on the west, by the ground of Comunidade applied for on lease by João Afonso; on the north, by the ground of Comunidade and on the south by that of Purso Govinda Naique and others, all from Agonda. File no. 19/1963.

V. no. 245/1963

6 In laccordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Tomas Fernandes, bachelor, senior, residing at Agonda, has applied for the lease, for the purpose of construction of house, the uncultivated and unused plot, called «Pariemola or Bella», situated at Agonda and belonging to the Comunidade of Canaciona, covering roughly an area of 1000 m², bounded on the east by the ground of Comunidade applied for on lease by Rafael Fernandes; on the west by the ground of Comunidade applied for on lease by Rosa Fernandes and on the north by the ground of Comunidade. File no. 20/1963.

V. no. 246/1963

#### Administração do Concelho de Pondá

#### Secção das Comunidades

2 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 206.º do Código das Comunidades, se anuncia que Gonpota Rogunata Porobo Dessai, por outro nome Vitola Rogunata Porobo Dessai, solteiro, sacerdote, de Borim e residente em Cundaim, requereu a transferência da «Acca» a seu favor existente na comunidade de Borim deste concelho, em nome do seu finado pai Rogunata Vitola Porobo Dessai, que foi da dita, da importância de Rps. 9-11-08 ou sejam Rps. 9-82 n. p. Processo n.º 43/1963.

n.º 43/1963.

Pondá, 13 de Maio de 1963. — O Secretário, Sadassiva Ussó Porobo Dessai.

G. n.º 231/1963

(Repetido)

# Administração do Concelho de Canácona

#### Secção das Comunidades

3 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades se anuncia que Margarida Fernandes, viúva de Francisco Paulo de Souza, residente em Agonda, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno incullio e desaproveitado denominado «Pariemola ou Bella», sito em Agonda e pertencente à comunidade de Canácona na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Margarida Fernandes, mulher de Joaquim Fernandes; de poente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Bernardo Sebastião Fernandes; de norte, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Bernardo Sebastião Fernandes; de norte, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Florina Fernandes e de sul, com o de Pursó Govinda Naique e outros. Processo no. 23/1963.

G. n.º 243/1963

(Repetido)

4 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Damasceno Afonso, casado, residente em Agonda, nequereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Partiemola ou Bella», sito em Agonda e pertencente à comunidade de Canácona, na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Rosa Fernandes; de poente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Caetano Fernandes; de norte, com o terreno requerido em aforamento por Felicidade Fernandes e de sul, com o de Pursó Govinda Naiquie e outros. Processo n.º 18/1963.

Chauri, 30 de Março de 1963. — O Secreitário, Chitaranjana Xembú Sinai Quencró.

G. n.º 244/1963

(Repetido)

5 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Felicidade Fernandes, mulher do ausente Luís Afonso, de Agonda, requereu em afortamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Partiemolla ou Bella», sito em Agonda e pertencente à comunidade de Canácona, na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido em afortamento por Tomás Fernandes; de poente, com o terreno da comunidade requerido por João Afonso; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o de Pursó Govinda Naique e outros, todos de Agonda. Processo n.º 19/1963.

G. n.º 245/1963

6 Nos termos e plara os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se lanuncia que Tomás Fernandes, solteiro, maior, residente em Agonda, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Pariemola ou Bella», sito em Agonda e pertencente à comunidade de Canácona, na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Rafalel Fernandes; de poente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Felicidade Fernandes; de sul, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Rosa Fernandes e de morte, com o terreno da comunidade. Processo n.º 20/1963.

G. n.º 246/1963

7 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Bernardo Sebastião Fernandes, married, residing at Agonda, has applied for the lease, for the purpose of construction of house, the uncultivated and unused plot, called «Pariemola or Bella», situated at Agonda and belonging to the Comunidade of Canacona, covering an area of roughly 1000 m², bounded on the west by the ground of the said Comunidade applied for on lease by Rosa Fernandes; on the north by the ground of Comunidade applied for on lease by Rafael Fernandes; on the south the property of Purso Govinda Naique and others and on the east by the ground of Comunidade applied for on lease by Margarida Fernandes, all from Agonda. File no. 21/1963.

V. no. 247/1963

8 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Rafael Fernandes, married, residing at Agonda, has applied for the lease, for the purpose of construction of house, the uncultivated and unused plot, called «Pariemola or Bella», situated at Agonda and belonging to the Comunidade of Canacona, covering an area of roughly 1000 m², bounded on the east by the property of Comunidade applied for on lease by Floriana Fernandes; on the west by the property of Comunidade applied for on lease by Bernardo Sebastiao Fernandes and on the north by the property of Comunidade. File no 22/1963.

V. no. 248/1963

9 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby anniounced that João Afonso, married, restiding at Agonda, has applied for the lease, for the purpose of construction of house, the uncultivated and unused plot, called Pariemola or Bella» situated at Agonda and belonging to the Comunidade of Canacona, covering roughly an area of 1000 m², bounded on the east by the ground of Comunidade applied for on lease by Felicidade Ferniandes; on the west by the ground of Comunidade applied for on lease by Manuelinha Tometina Marta Ferniandes; on the north by the property of Comunidade and on the south, by the property of Purso Govinda Naique and others. File no. 17/1963.

V. no. 249/1963

10 In accordance with the terms and for the purpose established in the larticle 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Caetamo Fernandes, bachelor, senior, residing at Agonda, has applied for the lease, for the purpose of construction of house, the uncultivated and unused plot, called «Partiemola or Bella», situated at Agonda and belonging to the Comunidade of Camacona, covering an ariea of 1000 m², bounded on the west by the ground of Comunidade applied for on lease by Santa Cruz Gabriel Fernandes; on the east by the ground of Comunidade applied for on lease by Damasceno Afonso; on the north by the ground of Comunidade applied for on lease by João Afonso and on the south by property of Purso Govinda Naique and others, all from Agonda. File no. 2/1963.

Chauri, 30th March, 1963.—The Secretary, Chitaranjana Xembu Sinai Quencro.

V. no. 250/1933

# Administration Office of the Comunidades of Goa

11 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Joaquim Sebastião Pinto, married and residing at Cidade de Goa, has applied for the lease of a portion of plot «Reservado» no 18 of the Comunidade of Bambolim, situated at the village of Bambolim, with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a portion of the aforesaid plot «Reservado», applied for on lease by Balagi Camoltim; on the west, by a portion of the aforesaid plot applied for on lease by Artur Rodrigues; on the north, by the national road and on the south by the plot no. 40 of the aforesaid Comunidade named «Paragally».

V. no. 238/1963 (Repeated)

12 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, in force, it is hereby announced that Artur Daniel Tomas Joaquim de Santana Rodrigues, married and residing at Cidade de Goa, has

7 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Bernardo Sebastião Fernandes, casado, residente em Agonda, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Pariemola ou Bella», sito em Agonda e pertencente à comunidade de Canácona, na área provável de 1000 m², confrontando de poente, com o terreno da dita comunidade requerido em aforamento por Rosa Fernandes; de norte, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Rafael Fernandes; de sul, com o prédio de Pursó Govinda Naique e outros e de nascente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Margarida Fernandes, todos de Agonda. Processo n.º 21/1963.

IG. n.º 247/1963

8 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia, que Rafael Fernandes, casado, residente em Agonda, requereu em aforamento para construção de casa, o terreno inculto e desaproveitado denominado «Pariemola ou Bella», sito em Agonda e pertencente à comunidade de Canácona, na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Floriana Fernandes; de poente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Tomás Fernandes; de sul, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Bernardo Sebastião Fernandes e de norte, com o terreno da comunidade. Processo n.º 22/1963.

G. n.º 248/1963

9 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que João Afonso, casado, residente em Agonida, requereu em aforamiento para construção de casa, o terrieno inculto e desaprioveitado denominado «Partiemolia ou Bella», sito em Algonda e pertencente à comunidade de Canácona, na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Felicidade Fernandes; de poente, com o terreno da comunidade requerido em laforamento por Manuelinha. Tometina Marta Fernandes; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno de Pursó Govinda Naique e outros. Processo n.º 17/1963.

G. n.º 249/1963

10 Nos termos e para os fins do disposto no antigo 330.º do Código das Comunidades, se lanuncia que Caetano Fernandes, solteiro, maior, residente em Agonda, requereu lem aforamento para construção de casa, lo terreno inculito e desaproveitado denominado «Partiemolla ou Bellla», sito em Agonda e pertencente à comunidade de Canácona, na áriea de 1000 m², confrontando de poente, com lo terreno da comunidade requerido em aforamento por Santa Cruz Gabrilel Flemlandes; de nascente, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por Damascenio Afonso; de norte, com o terreno da comunidade requerido em aforamento por João Afonso e de sul, com o terreno de Pursó Govinda Naique e loutros, todos de Agonda. Processo n.º 2/1963.

Chaurti, 30 de Março de 1963. — O Secretário, Chitaranjana Xembu Sinai Quencro.

G. n.º 250/1963

# Administração das Comunidades de Goa

11 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Joaquim Sebastião Pinto, casado e residente na cidade de Goa, requereu em aforamento uma parte do lote reservado n.º 18 da comunidade de Bambolim, na area provável de 1000 m², confrontando de nascente, com a parte do dito lote reservado, requerida em aforamento por Balagi Camotim; de poente, com a parte do dito lote, requerida em aforamento por Artur Rodrigues; de norte, com a estrada nacional e de sul, com o lote n.º 40 da dita comunidade denominado «Paragally».

G. n.º 238/1963 (Repetido)

12 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do vigente Código das Comunidades, anuncia-se que Artur Daniel Tomás Joaquim de Santana Rodrigues, casado e residente na cidade de Goa, requereu em aforamento para cons-

applied for the lease of a portion of the plot «Reservado» no. 18 of the Comunidade of Bambolim with an area probably of 1000 m², bounded on the east by a part of the said plot «Reservado» applied for its lease by Joaquim Sebastiāo Pinto, on the west by a portion of the aforesaid plot «Reservado» applied for on lease by Rui Gomes Pereira; on the north by the national road and on the south by the plot no. 40 of the above mentioned Comunidade named «Paragally».

Goa, 31st January, 1963. — The Secretary, Bogvonto Vitol Porobo Chimulcar.

V. no. 239/1963

(Repeated)

### Administration Office of the Comunidades of Salcete

13 In accordance with and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is hereby announced that Mariano de Melo, married, Secretary Engineering Association of India (Bombay), now residing in Margão, has applied for lease for the use of his house, of an uncultivated and unused plot of land belonging to the Comunidade of Margão, called «Pagifondi», five metres wide, adjoining his landed property and which is bounded on the east by the said landed property leased to him by the Comunidade of Margão; on the west by the municipal road; on the north by the landed property in possession of «Companhia Eléctrica de Salsete» and on the south by the landed property of the applicant referred above. The said plot has an area of about 200 m². File no. 81/1963.

Margão, 16th May, 1963. — The Acting Secretary, Harinata Pundolica Naique.

V. no. 274/1963

(Repeated)

#### Administration Office of the Comunidades of Bardez

14 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Govinda Ramachandra Armulcar, residing at Carrasvaddo of Mapuça, has applied on lease for the construction of a house, an uncultivated, rocky and unused plot named «Santinichi Vadi» of the Comunidade of Mapuça. It is bounded on the east by the land of the Comunidade now applied on lease by Locximim Armulcarina; on the west by the land of the Comunidade, on the north by the land of the Comunidade, reserved for a street, covering an area of 1000 m². File no. 128 of 1963.

V. no. 267/1963 (Repeated)

15 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Bala Quexova Armulcar, residing at Carrasvaddo of Mapuça, has applied on lease for the construction of a house, an uncultivated, rocky and unused plot, named «Santinichi Vaddi», of the Comunidade of Mapuça. It is bounded on the east by the leased plot of Celestina Mendes; on the west by the land of the Comunidade now applied on lease by Locximim Armulcarina; on the north by the land of the Comunidade and on the south by the land of the Comunidade reserved for the street, covering an area of 1000 m² File no. 129 of 1963.

V. no. 268/1963 (Repeated)

16 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Locximim Armulcarina, residing at Carrasvaddo of Mapuça, has applied on lease for the construction of a house, an uncultivated, rocky and unused plot named «Santinichi Vadi», of the Comunidade of Mapuça. It is bounded on the east by the land of the Comunidade now applied on lease by Bala Quexova Armulcar; on the west by the land of the Comunidade now applied on lease by Govinda Ramachondra Armulcar; on the north by the land of the Comunidade reserved for a street, covering an area of 1600 m². File no. 127 of 1963.

V. no. 269/1963 (Repeated) trução de casa, uma parte do lote reservado n.º 18 da comunidade de Bambolim, situado na aldeia de Bambolim, na área provável de 1000 m², confrontando de nascente, com a parte do dito lote reservado requerida em aforamento por Joaquim Sebastião Pinto; de poente, com a parte do lote reservado requerido em aforamento por Rui Gomes Pereira; de norte, com a estrada nacional e de sul, com o lote n.º 40 da dita comunidade denominado «Paragally».

Goa, 31 de Janeiro de 1963. — O Secretário,  $Bogvonto\ Vitol\ Porobo\ Chimulcar.$ 

G. n.º 239/1963

(Repetido)

#### Administração das Comunidades de Salsete

13 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades anuncia-se que Mariano de Melo, casado, «secretary Engineering Association of India (Bombay)», ora residente em Margão, requereu em aforamento, para serventia de sua casa, um terrieno inculto e desaprioveitado da comunidade de Margão, denominado «Plagifondi», da largura de cinco metros, ao longo do seu prédio, confrontando de nascente, com o dito prédio do requerente que é aforamento da comunidade de Margão; de poente, com a estrada municipal; de norte, com o prédio possuído pela Companhia Eléctrica de Salsete e de sul, com o prédio do requerente acima referido. O terreno pedido tem a área provável de 200 m². O pedido do requerente corre os seus termos no processo n.º 81, de 1963.

Margão, 16 de Maio de 1963. — Servindo de Secretário, Harinata Pundolica Naique.

G. n.º 274/1963

(Repetido)

# Administração das Comunidades de Bardês

14 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Govinda Ramachondra Armulcar, residente em Carrasvaddó, de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa o terreno inculto, rochoso e desaproveitado denominado «Santinichi Vadi» da comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade ora requerido por Locximim Armulcarina; de poente, com o terreno da comunidade; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno da comunidade reservado para camunho, na área de 1000 m². Processo n.º 128, de 1963.

G. n.º 267/1963

(Repetido)

15 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades se anuncia que Balá Quexova Armulcar, residente em Carrasvaddó de Mapuçá, requereu em aforamento para construção de casa um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Santiníchi Vaddi» da comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, com o aforamento de Celestina Mendes; de poente, com o terreno da comunidade ora requerido por Locximim Armulcarina; de norte, com o terreno da comunidade e de sul com o terreno da comunidade reservado para caminho, na área de 1000 m². Processo n.º 129, de 1963.

G. n.º 268/1963

(Repetido)

16 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Locximim Armulcarlina, residente em Carrasvaddó de Mapuçá, requereu em aforamento plara construção de casa, o terreno inculto, rochoso e desaproveitado, denominado «Santinichi Valdi», da comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade ora requerido por Balá Quexova Armulcar; de poente, com o terreno da comunidade ora requerido por Govinida Ramachondra Armulcar; de norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno da comunidade reservado para caminho, na área de 1000 m². Processo n.º 127, de 1963.

G. n.º 269/1963
(Repetido)

17 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Tucarama Naralina Mandrencar, residing in the suburbs of Carrasvaddo of Mapuça, has applied on lease, for the construction of a house, an uncultivated, rocky and unused plot named «Santinichi Addi», belonging to the Comunidade of Mapuça. It is bounded on the east by the land of the Comunidade applied on lease by Govinda Ramachondra Aramulcar; on the west and north by the land of the Comunidade and on the south by the land of the Comunidade reserved for a street, covering an area of 1000 m². File no. 136 of 1963.

Mapuça, 30th May, 1963. — Serving as Secretary, Visconata Vassudeva Sinai Amoncar.

V. no. 270/1963 (Repeated)

There having been divergencies between the boundaries as indicated in the initial petition and those verified on the spot at the time of measurement, it is again announced, in the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, that an uncultivated and unused rocky plot, of reserved lot no. 123, situated at «Alto de Porvorim» and belonging to the Comunidade of Serulá, bounded on the east and south by the land of the Comunidade comprised in the said lot; on the west by the land 5 metres wide reserved for the road belonging to the same Comunidade and on the north by a strip of same plot 4 metres wide reserved along the municipal road that from the national highway Betim-Mapuça goes to Salvador do Mundo, covering an area of 1000 m², with an annual lease rent of ten rupees, was measured out to be leased to Ramachondra Sridora Poi, residing at Panjim, and the same plot was adjudged to Teotonio Nunes, residing at Panjim, at an annual lease rent of thousand rupees. File no. 7/1961.

V. no. 281/1963

19 In accordance with the terms and for the purpose established in the article 330 of the Code of Comunidades, it is announced that Ranjana Chandrakant Aldonkar, from Sirçaim, has applied on lease for the construction of houses an uncultivated and unused plot named «Toleachi Muddi», of the Comunidade of Sirçaim, where it is situated. It is bounded on the east by the leased plot of Babu Babli Salgãocar; on the west by the plot of Foti Chonancar; on the north by the national highway Betim-Sanquelim and on the south by the land of the comunidade, covering an area of 1000 m². File no. 144 of 1963.

Mapuçia, 29th May, 1963. — Serv<br/>ting as Secrietary,  $Visvonata\ Vassudeva\ Sinai\ Amoncar.$ 

V. no. 287/1963

## «Comunidades»

#### Chicalim

- 20 Notice is hereby given to convene an extraordinary meeting of the abovementioned Comunidade which will be held in its session hall, on the 3rd Sunday, at 10 a.m., after the publication of this notice in the Government Gazette to deliberate about the following applications:
- 1 Application of Antonio Maria de Lima Leitão, residing at Vasco da Gama, fille no. 32/1962 for granting him, on lease, a pilot of nearly 2000 m², rocky and unsuitable for cultivation, situated in «Alto de Chicalim» and kelonging to aforesaid Comunidade, for the purpose of constructing a house.
- 2 Application of Jose Xavier Marcelino da Piedade Lima Leitão, residing at Vasco da Gama, fille no. 31/1962 for granting him, on lease, a plot of nearly 2000 m², rocky and unsuitable for cultivation, situated in «Alto de Chicalim» and belonging to aforesaid Comuniidade, for the purpose of constructing a house.
- 3- Application of Maria Estela Urminda Mascarenhas, residing at Vasco da Gama, file no. 33/1962 for granting her on lease a plot of nearly  $2000\,\mathrm{m}^2$ , rocky and unsuitable for cultivation, situated in «Alto de Chicalim» and belonging to aforesaid Comunidade, for the purpose of constructing a house.

Chicalim, 14th May, 1963. — The Clerk, Eugenio Jesus Piedade Sebastião Martins.

V. no. 280/1963

17 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades se anuncia que Tucarama Naraina Mandrencar, residente no bairro Carrasvaddó de Mapuçá, requereu em afortamento, para construção de casa, um terreno inculto, rochoso e desaproveitado denominado «Santinichi Addi», pertencente à comunidade de Mapuçá, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade requerido por Govinda Ramachondra Aramulcar; de poente e norte, com o terreno da comunidade e de sul, com o terreno reservado para caminho, na área de 1000 m². Processo n.º 136, de 1963.

Mapuçá, 30 de Mailo de 1963. — Servindo de Secretário,  $Visvonata\ Vassudeva\ Sinai\ Amoncar.$ 

G. n.º 270/1963 (Repetido)

18 Por ter havido divergência entre as confrontações constantes da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, novamente se anuncia, nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, que a Ramachondra Sridora Poi, residente em Pangim, tinha sido medido em aforamento para construção de casa, um terreno inculto, rochoso e desaproveitado, lote reservado n.º 123, sito no alto de Porvorim e pertencente à comunidade de Serulá, confrontando de nascente e sul, com o terreno da comunidade fazendo parte do dito lote; de poente, com o terreno da largura de cinco metros para caminho pertencente a mesma comunidade e de norte, com a faixa do mesmo terreno da largura de quatro metros reservado ao lado da estrada municipal que da nacional Betim-Mapuçá se dirige a Salvador do Mundo, na área de 1000 m² e pelo foro ánuo de dez rupias, o qual na hasta ficou adjudicado a Teotónio Nunes, residente em Pangim pelo foro ánuo de mil rupias. Processo n.º 7, de 1961.

G. n.º 281/1963

19 Nos termos e para os fins do disposto no artigo 330.º do Código das Comunidades, se anuncia que Ranjana Chandrakant Aldonkar, de Sirçaim, requereu em aforamento para construção de casas o terreno inculto e desaproveitado denominado «Toleachi Muddi» da comunidade de Sirçaim, onde é situado, confrontando de nascente, com o aforamento de Babu Babli Salgãocar; poente, com o de Foti Chonancar; norte, com a estrada macional Betim-Sanquellim e sul, com o terreno da comunidade, na área de 1000 m². Processo n.º 144, de 1963.

Mapuçá, 29 de Maio de 1963. — Servindo de Secretário, Visvonata Vassudeva Sinai Amoncar.

G. n.º 287/1963

# Comunidades

#### Chicalim

- 20 É convocada a sobredita comunidade para se reunir, em sessão extraordinária, na casa das sessões, no terceiro domingo, às 10 horas, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de pronunciar sobre os seguintes processos:
- 1 Processo n.º 32/1962, em que António Martia de Lima. Lieitão, residente em Vascio da Gamia, requere em aforamento o terreno rochoso, inculto e idesaproveitado, na área provável de 2000 m², sito no outeiro de Chicalim, para construção de casa.
- 2 Processo n.º 31/1962, em que José Xavier Marcelino da Piedade Lima Leitão, residente em Vasco da Gama, requere em afortamento o terreno rochoso, inculto e desaproveitado, na árlea priovável de 2000 m², sito no lalto de Chicalim e pertencente la dilta comunidade de Chicalim, para os fins de construção de casa.
- 3 Processo n.º 33/1962, em que Maria Estela Urminda Masscarenhas, riesidiente em Vasco da Gama, requere em aforamento um terrieno rochoso, inculto e desaprovieitado, na área priovável de 2000 m², sitio no alto de Chicalim, e pertencente a sobriedita comunidade de Chicalim, para os fins de construção de clasa.

Chicalim, 14 de Malio de 1963. — O Escrivão, Eugénio Jesus Piedade Sebastião Martins.

G. n.º 280/1963

#### Advolpale

The abovementioned Comunidade is convened for a special meeting, with 2/3 of its social capital in its session hall, at 10 a.m., on the third Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette, in order to give their opinion on the decision taken by the Administrative Committee of the Devalaia of Xri Deus Santer of Advolpale in which it requests that the deposit of the said Devalaia be raised from Rs. 40-65 n. p. to Rs. 200/-.

Not assembling on this day the same is convened on the

4th Sunday, in the same manner, and for the same purpose.

V. no. 276/1963

 $22\,$  In accordance with the order no. GAD/74/62/21347, applications are invited from tenants for the lease of the plot of this Comunidade called «Colombo», for the remaining period of 1962 to 1967, for the annual rent of Rs. 56/-. The applications on plain paper, should be submitted to the managing committee of this Comunidade within 10 days from

the publication of this notice in the Government Gazette. Advolpale, 28th May, 1963. - The Clerk, Baiul Naique.

V. no. 277/1963

#### Serula

23 The abovesaid Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday after the publication of this notice in the Government Gazette at 10 a.m., so as to give its opinion on the file no. 43/63 in which João Manuel Francisco Berardo da Cruz, from Nachinola has applied for the lease of an uncultivated and unused plot called «Zambul Gallum» situated at «alto de Porunused plot called «Zambui Gallum» situated at «alto de Porvorim» and belonging to above Comunidade, bounded on the east by the land of Comunidade; on the west by the neighbouring street that starting from the national highway Betim Mapuça leads to Ambirna; on the north by the land of Comunidade and on the south by the land of Comunidade now applied on lease for the construction of houses, covering an area of 1000 m².

Serula, 10th April, 1963. — The Clerk, Xricanta Bicoba Sinai Quencro.

V. no. 278/1963

### Tivim

24 The abovementioned Comunidade is hereby convened for an extraordinary meeting at its Meeting Hall, on the 3rd Sunday, after the publication hereof in the Government Gazette, at 10 a. m., to give its opinion about the file no. 22 of 1963, in which Vicente Francisco Crispino de Souza also known as Crispino de Souza, from Tivim, has applied for the lease, for the purpose of the construction of a house, of an uncultivated and unused plot known as «Condichem Gallum», lot no. 399, belonging to the said Comunidade, bounded on the east and north by the land of the said Comunidade; on the west by the plot leased to Sifarosa Paula, widow of Mancos Estrocio and on the south by a public road that leads to Gavoim, covering an area of 1000 m<sup>2</sup>.

Tivim, 27th April, 1963. — The Clerk, Vamona Govinda Sinai Borcar.

V. no. 275/1963

# Sirçaim

This Comunidade is hereby convened to meet at its meeting place, on the 3rd Sunday, after the publication of this announcement in Government Gazette, at 3 p.m., in order to pronounce on the file no. 95 of 1961, as there was divergency between the boundaries of the initial petition and those found on the spot at the time of measurement, file in which Angélica Olívia Fernandes, wife of absent Jorge Felicio Dias, residing at Sirçaim, has been measured on lease for the construction of a house, an uncultivated, nocky and unused plot named «Simechi Datt», belonging to the Comunidade of Singaim, where it is situated. It is bounded on the east by the land of the Comunidade; on the west by a strip of land of the width of six metres beyond which lies the leased plot of Bras Agostinho Fernandes; on the north by a strip of land of the width of five metres by the side of the national highway Betim-Valpoi and on the south by the land of the Comunidade, beyond which lies the leased plot of Emilia Fernandes, the annual rent being 8 rupers, and the area

Sirçaim, 1st June, 1963. — The Clerk, Roguvira Goma Porobo Mambro.

V. no. 295/1963

# «Montepio»

26 Loximi Xantarama Podiar, Lalita Xantarama Podiar and Ushabai Xantarama Podiar, widow and daughters of Xantarama Vinaeca Podiar, member no. 790 of Montepio do

#### Advolpale

21 É convocada a sobredita comunidade para se reunir em sessão extraordinária com 2/3 do capital social, na casa das suas sessões, pelas 10 horas, no terceiro domingo, após a publicação deste no *Boletim Oficial*, a fim de pronunciar sobre a deliberação da junta administrativa da Devalaia de Xri Deus Santer de Advolpale, em que esta pede aumentar a consignação da dita Devalaia de Rps. 40-65 n. p. a Rps. 200/-. Não se reunindo nesse dia é a mesma convocada no quarto domingo pela mesma maneira e para o mesmo fim.

G. n.º 276/1963

· 22 Nos termos da Portaria n.º GAD/74/62/21347, são con-22 Nos termos da Portaria n.º GAD/14/62/21541, sao convidados os interessados que pretendem arrendar o lote varzio desta comunidade, denominado «colombo», para o restante período do sexénio de 1962 a 1967, pela renda ánua de Rps. 56/-, devendo os pretendentes dar entrada dos seus requerimentos em papel comum perante a junta acministrativa desta comunidade no prazo de 10 dias a contar da publicação deste no Boletim Oficial.

Advolpale, 28 de Maio de 1963. — O Escrivão, Baiul Naique.

G. n.º 277/1963

#### Serulá

23 É convocada a sobredita comunidade para se reunir na casa das suas sessões no terceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas dez horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 43 de 1963, em que João Manuel Francisco Berardo da Cruz, de Nachinolá, pretende em aforamento de Cruz, de Nachinolá, de Na para construção de casas um terreno outeiral, inculto e desa-proveitado, denominado «Zambul Gallum», sito no alto de Porvorim e pertencente à sobredita comunidade, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com a estrada vicinal que partindo da estrada nacional Betim--Mapuçá se dirige a Ambirna; de norte, com o terreno da dita comunidade e de sul, com o terreno da comunidade ora requerido para construção de casas, na área de 1000 m².

Serulá, 10 de Abril de 1963. — O Escrivão, Xricanta Bicobá Sinai Quencró.

G. n.º 278/1963

#### Tivim

24 É convocada a sobredita comunidade, para se reunir 24 E convocada a sopredita comunidade, para se reunir na casa de suas sessões, no terceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 10 horas, a fim de deliberar sobre o processo n.º 22 de 1963, em que Vicente Francisco Crispino de Sousa, por joutro nome Crispino de Sousa, de Tivim, requereu em aforamento para construção de casa, um termos in critto no decenosyello de decenosyello de casa, um termos in critto no decenosyello de decenosyello de casa, um termos in critto no decenosyello de decenosyello de casa. terreno inculto e desaproveiltado, denominado «Condichem Gallum», lote n.º 399, pertencente à comunidade de Tivim, confrontando de nascente e norte, com o terreno da sobredita comunidade; de poente, com o aforamento de Sifarosa Paula, viúva de Marcos Estrócio e de sul, com o caminho público que se dirige a Gavoim, na área de 1000 m².

Tivim, 27 de Abril de 1963. — O Escrivão, Vamona Govinda

G. n.º 275/1963

# Sirçaim

25 É convocada esta comunidade, para se reunir na casa de suas sessões no tenceiro domingo após a publicação deste no Boletim Oficial, pelas 15 horas, a fim de novamente pronunciar sobre o processo n.º 95, de 1961, por ter havido divergência entre as confrontações da petição inicial e as achadas no sítio ao tempo de medição, processo em que Angélica Olívia Fernandes, mulher do ausente Jorge Felício Dias, residente em Sirgaim, foi medido em aforamento para construção de casa o terreno inculto, rochoso e desaproveitado denominado «Simechi Datt», pertencente à comunidade de Sirçaim onde é situado, confrontando de nascente, com o terreno da comunidade; de poente, com a faixa do terreno da largura de seis metros depois da qual fica o aforamento de Brás Agostinho Fernandes; de norte, com a faixa do terreno da largura ide cinco metros ao lado da estrada nacional Betim--Valpoi e de sul, com o terreno da Comunidade depois do qual fica o aforamento de Emília Fernandes, sendo o foro arbitrado de oito ruplas e a área de 800 m².

Sirçaim, 1 de Junho de 1963. — O Escrivão, Roguvira Gomã Porobo Mambró.

G. n.º 295/1933

### Montepio da India

26 Habilitam-se Loximi Xantarama Podiar, Lalita Xantarama Podiar le Ushabai Xantarama Podiar, viúva e filhos do sócio n.º 790 do Montepio do Estado da India, Xantarama

Estado da India, who was an ex-clerk of the Administration Office of the Comunidades of Salcete, are entitled to receive

their respective pensions.

For this purpose a term of thirty days is given, counting from the date of the publication of this motice in the Government Gazette, so that if there is anyone else with a right to the above mentioned pension, he or she should claim it in the above mentioned term, failing which the claim will be submitted to the managing Board (Direcção) of this Montepio.

V. no. 283/1963

Angela Maria Leonor Carolina Gabriela de Loycla Furtado e Fernandes, and Cesarlia de Jesus Fernandes, widow and daughter of Martinho Antonio Fernandes, member no. 567 of Montepilo do Estado da India, who was an ex-Ad-ministrator of the Comunidades of Salcete, are entitled to receive their respective pensions.

For this purpose a term of thirty days is given, counting from the date of the publication of this notice in the Govern-ment Gazette, so that if there is anyone else with a right to the above mentioned pension, he or she should claim it in the above mentioned term, failing which the claim will be submitted to the managing Board (Direcção) of this Mon-

Goa, 5th June, 1963. — The Secretary, Alberto de Melo Fur-

V. no. 286/1963

#### «Devalaia»

#### Xri Malsá of Mardol

28 It is hereby announced that auction of white betle-nut, 1962 production, belonging to this Devasthan, will take place, on the 2nd Sunday, at 4 p. m., at the Meeting Hall, after the publication of this notice in the Government Gazette, of a total amount of 45,5 maunds, for Rs. 83-25 n.p. a maund; the buyer shall have to pay the price of the whole product, in the act, after the auction. The administrative body reserves the right to reject the price offered at the auction, if it does not suit the interest of the Devasthan.

Mandol, 30th May, 1963. — The Clerk, Guiri Cacodo. Visa. — The President, Roguvira Poi Vernencar.

V no. 284/1963

# Private advertisements

29 Ana Eufregina Petornila Ataide, widow of the member of the Comunidade of Malar, Antonio Caetano Silverio Meneces, wishes to collect money from the safe of the same Comunidade which amounts to Rps. 59/.

Those who think they have right to it should claim in the prescribed time limit and in the competent office.

V. no. 285/1963

30 Amélia Sardinha e Peres da Costa, widow, fand-lady resident in Curtorim, announces that she wishes to withdraw from the treasury of the Comunidade of the same village a sum amounting to less than Rs. 500/-, being the percentage and gratification to which her deceased husband Joaquim Eleutério Peres da Costa had a right as a member-treasurer of Administrative Junta of the said Comunidade in the year

Whosoever wants to claim may do so in competent stations within the legal period.

V. no. 290/1963

Vinaeca Podijar, que foi ex-amanuense da Administração das comunidades do concelho de Salseto, para receber as respectivas pensões.

Correm éditos de trinta dias a contar da publicação deste no Boletim Oficial a film de que, se houver mais aligum interessado com direito a pensão requerida, venha deduzí-la no riefertido prazo, findo o qual a pretensão será submetida à apreciação da Direcção deste Montepio.

G. n.º 283/1963

27 Habilitam-se Ângela Maria Leonor Carolina Gabriela de Loyola Furtado e Fernandes e Cesária de Jesus Fernandes, vitúva e filhos do sócio n.º 567 do Montepio do Estado da India, Martinho António Fernandes, que foi administrador das Comunidades do concelho de Salsete, para receber as respectivos especiales. tivas pensões.

Correm éditos de trinta dias a contar da publicação deste no Boletim Oficial a film de que, se houver mais algum interessado com direito a pensão requerida, venha deduzí-la no referido prazo, findo o qual a pretensão será submetida à aprieciação da Direcção deste Montepio.

Goa, 5 de Junho de 1963. — O Secretário, Alberto de Melo Furtado.

G. n.º 286/1963

#### Devaluia

#### Xri Malsá de Mardol

28 Anuncia-se a venda de areca branca do ano de 1962. pertencente a esta Devalaia, no segundo domingo, às 16 horas, no local das sessões da mazania, após a publicação deste no Boletim Oficial, na quantidade de 45 mãos e meia, pela base de Rps. 83-25 n.p. a mão. O arrematante pagará o preço do produto arrematado no acto da praça. A mesa reserva-se o direito de não ultimar o lanço, quando o preço oferecido não for conveniente aos interesses da Devalaia.

Mandol, 30 de Maio de 1963. — O Escrivão, Guiri Cacodó. Visto. — O Presidente, Roguvira Poi Vernencar.

G. n.º 284/1963

#### **Particulares**

29 Ana Eufregina Petornila Ataíde, viúva de António Caetano Silvério Meneses, componente da comunidade de Malar, deseja levantar do cofre da referida comunidade a importância de jonos do ano de 1958 e não prescritos que equivale a Rps. 59/-.

Os que se julguem com direito deverão reclamar nas estações competentes no prazo legal.

G. n.º 285/1963

Amélia Sardinha e Peres da Costa, viúva, proprietária 30 Amelia Sardinha e Peres da Costa, viuva, proprietaria, residente em Curtorim, anuncia que pretende aurecadar do cofne da comunidade da mesma a importância que for liquidada e infenior a Rs. 500/- proveniente da percentagem e gratificação a que tem direito o seu finado marido Joaquim Eleutério Peres da Costa, como vogal-tesoureiro que foi da junta administrativa da dita comunidade em 1962. Quem quiser reclamar contra esta pretensão que o faça dentro do presente legal mas pestações comprehentes. prazo legal nas estações competentes.

G. n.º 290/1963